

Panasonic®

စက်ကိရိယာလည်ပတ်ခြင်းနှင့် စက်ကိရိယာတပ်ဆင်ခြင်း
အသုံးပြုပုံလမ်းညွှန်
အလိုအလျောက်လည်ပတ်သော အဝတ်လျှော်စက်
(အိမ်သုံး)

Model No. **NA-F13AR1**
NA-F12AR1



အကြောင်းအရာ

ဘေးကင်းမှုအတွက်ကြိုတင်သတိပြုရန်	2
အစိတ်အပိုင်းများ၏အမျိုးအမည် / သက်စပ်ပစ္စည်းများ	6
အဝတ်လျှော်ဖွတ်မီ	7
စက်လည်ပတ်မှုထိန်းချုပ်ဘောင်ကွက်	8
လျှော်ဖွတ်ခြင်း	9
ညွှန်ကြားချက်(ပရိုဂရမ်)အမျိုးမျိုး	10
ချေးချွတ်ဆေး(ဆပ်ပြာ)/ပျော့ဆေး/ချွတ်ဆေး	12
လျှော်ဖွတ်ရန် ရွေးချယ်မှုများ	14
• ကြိုတင်သတ်မှတ်သည် • လျှော်ဖွတ်သည်/ရေကျင်းသည်/လှည့်သည် • နုည့်သော • ဖောင်း • အစွန်းအထင်းချွတ်ဆေး • လေဖုတ်အခြောက်ခံခြင်း(ပိန်စ်စ)	
အဆင်ပြေလုပ်ဆောင်ချက်များ	18
ပရိုဂရမ်မာတိကာ	19
ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းမှု	20
စက်ကိရိယာတပ်ဆင်ခြင်း	24
မှားယွင်းချက်ပြသခြင်း	28
ပြဿနာအားရှာဖွေရှင်းပေးခြင်း	30
ခွဲခြားဖော်ပြပေးခြင်း	32

ဤစက်ပစ္စည်းအား ဝယ်ယူအသုံးပြုသည့်အတွက် ကျေးဇူးတင်ပါသည်။

- စက်ပစ္စည်းအား အသုံးပြုမီ အကောင်းဆုံးစွမ်းဆောင်မှုနှင့် ဘေးကင်းမှုအတွက် ဤညွှန်ကြားချက်များကို သေချာစွာဖတ်ပါ။
- ဤအသုံးပြုပုံလမ်းညွှန်အား နောင်တွင်လည်း အသုံးပြုရန် အညွှန်းအဖြစ် သိမ်းဆည်းထားပါ။

AWW9901C8DC0-0C5

A1020-0(PMSS)

Printed in Vietnam

10-2020



ဘေးကင်းမှုအတွက် ကြိုတင်သတိပြုရန်

⚠ WARNING

ဘေးကင်းမှုအတွက် ကြိုတင်သတိပေးချက်များကို ဖတ်ရှုလိုက်နာဆောင်ရွက်ပါ။

ကလေးများ ကိုယ်တိုင်အသုံးပြုခြင်းကို ခွင့်မပြုပါနှင့်။



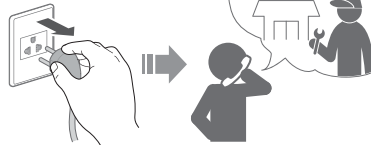
❗ ဤစက်ပစ္စည်းကို ကလေးများအပါအဝင် ရုပ်ပိုင်း၊ စိတ်ပိုင်း သို့မဟုတ် အာရုံခံစားမှုပိုင်း အားနည်းသောသူများ သို့မဟုတ် အတွေ့အကြုံနှင့် အသုံးပြုမသိရှိသေးသော သူများ၏ ဘေးကင်းမှုအတွက် တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးမှ ညွှန်ကြားချက် သို့မဟုတ် ကြီးကြပ်ပေးမှုမပါပဲ အသုံးမပြုပါစေနှင့်။

❗ စက်ပစ္စည်းကို ကလေးများ ဆော့ကစားခြင်းမပြုစေရန် ကြီးကြပ်ပေးရမည်။

လုံးဝရပ်တန့်မသွားမီ စည်ပိုင်းကို မထိပါနှင့်။

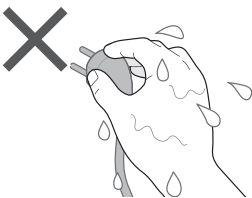


❗ သရုပ်ဖော်အတွင်း စည်ပိုင်းရပ်တန့်မသွားလျှင်

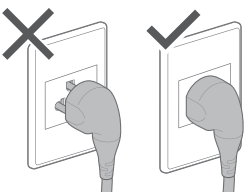


မီးဘေးအန္တရာယ်နှင့် လျှပ်စစ်ရှောင်ခြင်းကို ဖြစ်စေနိုင်သည်။

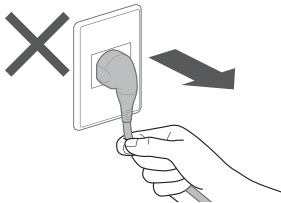
ရေစိုလက်ဖြင့် ပါဝါကြိုးပလတ်အား ထိတွေ့ခြင်းမပြုလုပ်ရ။



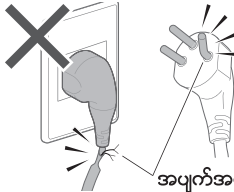
အဆုံးထိရောက်အောင် ထည့်သွင်းပါ။



ပါဝါကြိုးကိုကိုင်၍ ဆွဲဖြတ်ခြင်းမပြုလုပ်ရ။

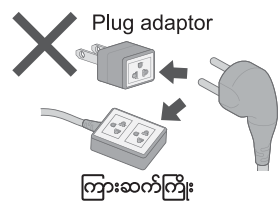


အသုံးမပြုရ။



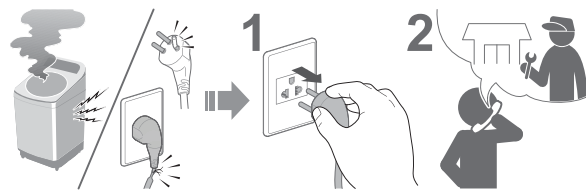
အပျက်အစီး

အသုံးမပြုရ။

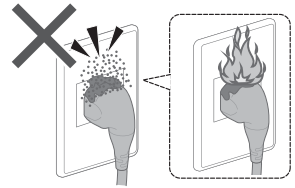


❗ အကယ်၍ ပါဝါကြိုးပျက်စီးနေလျှင် ဘေးအန္တရာယ်ကိုရှောင်ရှားရန် ထုတ်လုပ်သူ ပစ္စည်း၊ ယင်း၏ ဝန်ဆောင်မှုကိုယ်စားလှယ် သို့မဟုတ် အလားတူအရည်အသွေးပြည့်မှီသော ကုန်ပစ္စည်းများဖြင့် အစားထိုးရမည်။

ပါဝါကြိုးပျက်စီးနေပါက အသုံးပြုခြင်းကို ရပ်တန့်ပြီး ဝန်ဆောင်မှုစင်တာကို မေးမြန်းပါ။



စုပ်လာသော ဖုန်မှုန့်များသည် မီးလောင်ခြင်းကို ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်သည်။



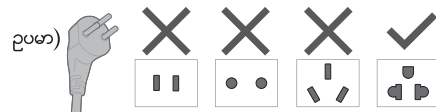
မြေစိုက်ခက်ရင်းသွားကို လုံခြုံစွာ ထည့်သွင်းတပ်ဆင်ပါ။ သင်၏ ဒေသခံကုန်သည်ကို ပလတ်ပေါက်အသစ်အတွက် ဆက်သွယ်မေးမြန်းပါ။



အခါအားလျော်စွာ ပါဝါပလတ်ကို ရှင်းလင်းပေးပါ။

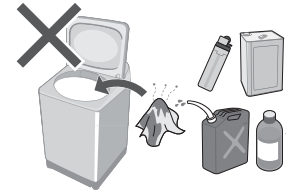


ဤစက်ပစ္စည်းအတွက် သင့်လျော်သည့် ပလတ်ပေါက်ကို အသုံးပြုပါ။



⚠ ပလတ်ပုံသဏ္ဌာန်၊ ပလတ်ပေါက်ပုံသဏ္ဌာန်နှင့် နိုင်ငံအလိုက် ကွဲပြားခြားနားသည့် လိုအပ်သော အဆင့်သတ်မှတ်ချက်။

မီးလောင်လွယ်သော ဝတ္ထုပစ္စည်းများနှင့် အဝေးတွင်ထားရှိပါ။



ပျက်ကွက်ခြင်းကို ဖြစ်စေနိုင်သည်။

စက်ပစ္စည်းအား သင်ကိုယ်တိုင် ဖြုတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း သို့မဟုတ် ပြုပြင်မွမ်းမံခြင်း လုံးဝမပြုလုပ်ရ။

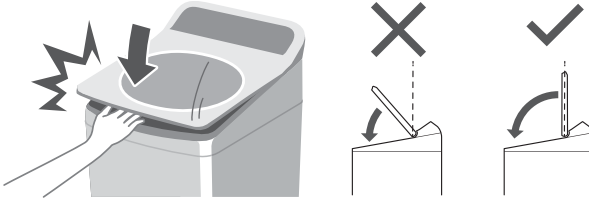


ဘေးကင်းမှုအတွက် ကြိုတင်သတိပြုရန် (နောက်ဆက်တွဲ)

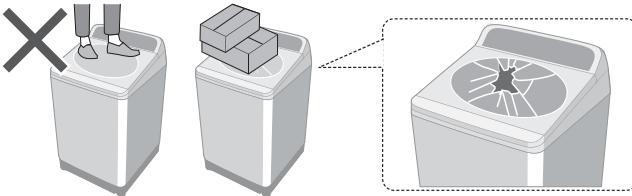
⚠ CAUTION

ထိခိုက်ဒဏ်ရာရခြင်းကို ဖြစ်စေနိုင်သည်။

လက်မညှပ်မိစေရန် သတိပြုပါ။

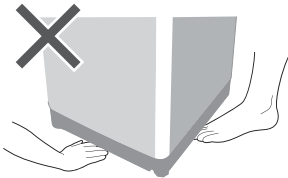


စက်ပစ္စည်းပေါ်တက်ခြင်း သို့မဟုတ် လေးလံသောပစ္စည်းများတင်ထားခြင်း မပြုပါနှင့်။



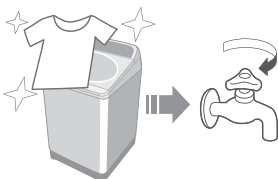
မိမိ အစုံးကျိုးပဲ့ပျက်စီးနေပါက စက်ပစ္စည်းအား အသုံးပြုခြင်းမှ ချက်ချင်းရပ်တန့်ပါ။

ခြေလက်များမထိခိုက်မိစေရန် သတိပြုပါ။

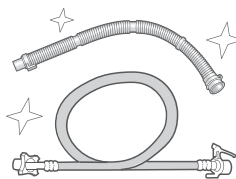


ရေယိုစိမ့်မှုဖြစ်စေနိုင်သည်။

ရေဘုံပိုင်ခေါင်းကို ပိတ်ထားပါ။



ရေပိုက်အသစ်တစ်စုံကို အသုံးပြုပါ။

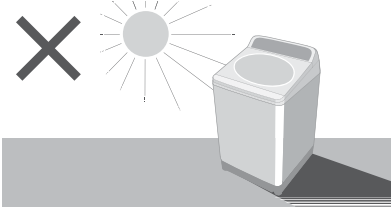


မိမိ စက်ပစ္စည်းနှင့်အတူ ရေပိုက်အသစ် တစ်စုံကို အသုံးပြုပါ။ ရေပိုက် အဟောင်းအစုံကို အသုံးမပြုသင့်ပါ။

④ အများဆုံး ခြောက်သွေ့သောအဝတ်အစားနှင့် ရေပိုက်ဖိအားအတွက် စာမျက်နှာ ၃၂ တွင်ကြည့်ပါ။

ပျက်ကွက်ခြင်းကို ဖြစ်စေနိုင်သည်။

အပူနှင့် နေရောင်ခြည်တိုက်ရိုက်ထိတွေ့သော နေရာနှင့် အဝေးတွင်ထားပါ။



ရေစိုခံအဝတ်အထည်များ လျှော်ဖွတ်ခြင်း မပြုလုပ်ရ။



ပိတ်ဆို့မထားပါနှင့်



ရေပူကို မသုံးပါနှင့်။



အဝတ်လျှော်စက်ဖြင့် လျှော်ဖွတ်နိုင်သော အဝတ်အထည်များအတွက်သာ။

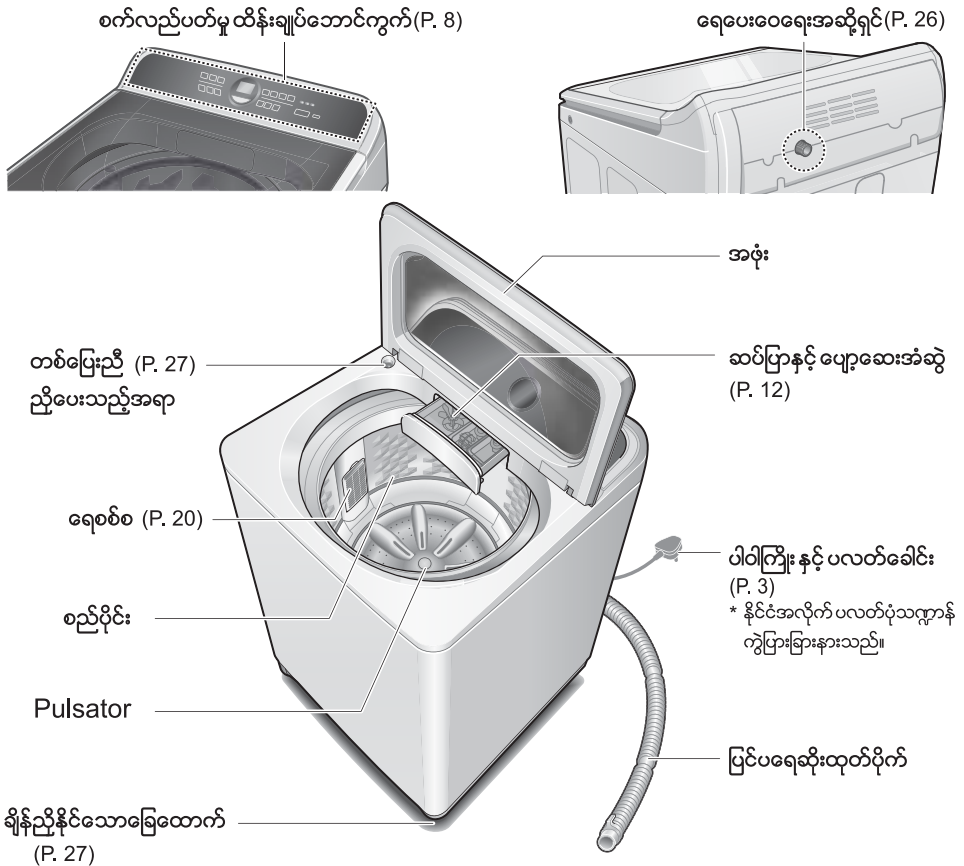


မိမိ ဤစက်ပစ္စည်းကို အိမ်သုံးအတွက်သာ ရည်ရွယ်သည်။ ဤစက်ပစ္စည်းကို အောက်ပါကဲ့သို့သော နေရာများတွင် အသုံးပြုရန် မရည်ရွယ်ပါ။

- ဆိုင်များ၊ ရုံးများနှင့် အခြားအလုပ်ခွင်ပတ်ဝန်းကျင်ရှိ မီးဖိုချောင်နေရာများ။
- လယ်ယာအိမ်များ။
- ဟိုတယ်များ၊ ဗိုတယ်များနှင့် အခြားလူနေအိမ်ပတ်ဝန်းကျင်ရှိ ဖောက်သည်များ။
- ညအိပ်ရန်နှင့် နံနက်စာစားရန်အတွက်သာဖြစ်သည့် ဟိုတယ်အမျိုးအစား ပတ်ဝန်းကျင်များ။
- တိုက်ခန်းများ သို့မဟုတ် ဒီဗီဆိုင်များတွင် အများသုံးရန်အတွက် ထားသောနေရာများ။

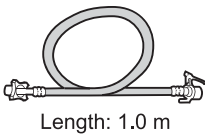
အစိတ်အပိုင်းများ၏ အမျိုးအမည်/ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ

အစိတ်အပိုင်းများ၏ အမျိုးအမည်



ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ

+ ရေပေးဝေရေးပိုက် (၁)
(P. 26)



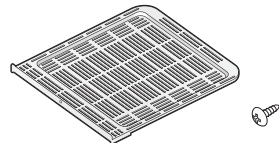
+ ရေဘုံပိုင်ခေါင်း
adaptor (၁) (P. 25)



+ ပြင်ပရေဆိုး
ထုတ်ပိုက် (၁) (P. 26)



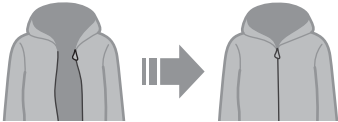
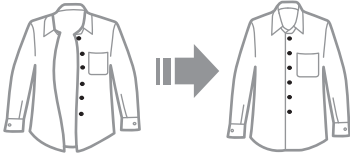
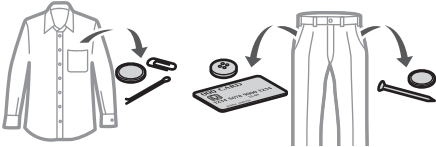
+ အောက်ခြေဖုံး (၁)၊ ဝက်အူ (၁)
(P. 25)



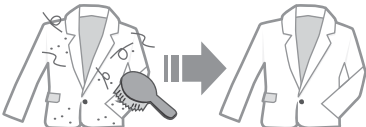
အဝတ်မလျှော်ဖွတ်မီ

အဝတ်အစားပြင်ဆင်ခြင်းနှင့် စစ်ဆေးခြင်း

မလျှော်ဖွတ်မီ စစ်ဆေးပါ။

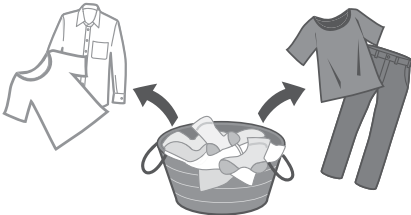


အလိပ်လိုက်ကွာနိုင်ဖွယ် အဝတ်အစားများ

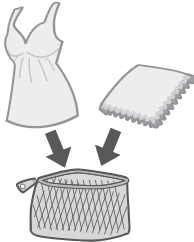


စက္ကူအနီးများ

အရောင်စွန်းခြင်းမှ ကာကွယ်ရန်



နူးညံ့သောအဝတ်အစားများအတွက် အဝတ်လျှော်ပိုက်ကွန်ကို အသုံးပြုပါ။



တင်းကျပ်အောင် ထုပ်ပိုးခြင်း



လျှော်အခြောက် ခံခြင်း(မိနစ်၉၀)

“အစွန်းအထင်းချွတ်ဆေး” အတွက် (P. 16)

အလွန်အကျွံစွန်းထင်းသော အစွန်းအထင်းများအတွက် ကြိုတင်သန့်ရှင်းခြင်း



အဝတ်အစားများ စောင့်ရှောက်မှုအညွှန်းကို ဂရုပြုပါ။



စက်လည်ပတ်မှု ထိန်းချုပ်ဘောင်ကွက်

လုပ်ငန်းစဉ်ဆက်တင်များ
ပြောင်းလဲခြင်း (P. 14)



မှိတ်တုတ်မှိတ်တုတ်
လင်းသည့်
(ဆောင်ရွက်ဆဲ)

ရေပမာဏ



79 L

ခန့်မှန်းခြေ
၅ စက္ကန့်

ကျန်ရှိသောအချိန်



Time Left
60 min

ဆပ်ပြာပမာဏ

Water level (L)			Detergent *2
79 *1	70	65	
60	55	50	
45	40	35	
25			

*1 NA-F13AR1: 79 L

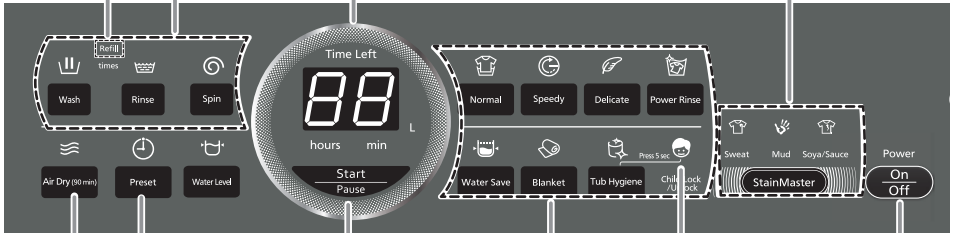
NA-F12AR1: 77 L

*2 ဆပ်ပြာတစ်ဂေါ်စ

ပြန်ဖြည့် (P. 19)

For NA-F13AR1

Stain Master (P. 16)



ကြိုတင်သတ်
မှတ်ခြင်း
(P. 14)

စတင်သည်/ရပ်သည်

ပါဝါအဖွင့်/အပိတ်

လေမှုတ်အခြောက်ခံခြင်း
(P. 17)

ပရိုဂရမ်ရွေးချယ်ခြင်း (P. 10)

ကလေးများမှ ကာကွယ်အချက်ပြမီး (P. 18)

မှတ်ချက်

✿ ပါဝါပြတ်တောက်မှုဖြစ်ပါက

▶▶ ပါဝါပြန်လည်ရရှိချိန်တွင် ရပ်တန့်သွားသော နေရာမှ လည်ပတ်မှုကို ပြန်လည်စတင်ပေးပါသည်။

✿ ပါဝါဖွင့်ပြီး ၁၀ မိနစ်အတွင်း ကိုမနှိပ်လျှင်

▶▶ အလိုအလျောက်ပါဝါပိတ်သွားသည်။

✿ “Stain Master” ပရိုဂရမ်၏ လျှော့စွတ်လုပ်ငန်းစဉ်ဆက်တင်ကို ပြောင်းလဲ၍ မရပါ။

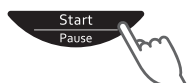
လျှော်ဖွတ်ခြင်း

A diagram illustrating the process of adding water to the washing machine. On the left, a faucet is shown with a curved arrow indicating the handle is turned to the left to open it. A thick arrow points from the faucet to the right, where a washing machine is shown. The machine's lid is open, and a thick arrow points down into the drum, indicating where to pour the water. A white t-shirt and a pair of socks are shown inside the drum.



(P. 14)

အဝတ်အစားပမာဏ
တိုင်းတာသည်။



20 sec



79

5 sec



20 sec



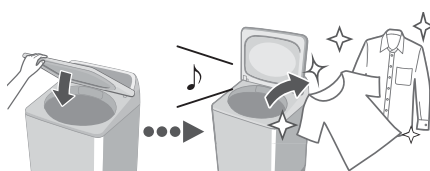
79

(P. 8)



(P. 12)

5



☸ စက်လည်ပတ်မှုတစ်ခုစီကို ပြောင်းလဲရန် (လျှော့ဖွတ်နေစဉ်)

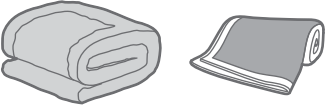


အိရေချိန်ကို ပြောင်းလဲရန် သို့မဟုတ် စစ်ဆေးရန် (လျှော်ဖွတ်နေစဉ်)

✿ ပရိဂရမ်ကို ပြောင်းလဲ၍ မရပါ။



ညွှန်ကြားချက်(ပရိုဂရမ်)အမျိုးမျိုး

	ပရိုဂရမ်	ရည်ရွယ်ချက်	အများဆုံး ဆန့်သော ပမာဏ * (kg)
လျှော်ဖွတ်ခြင်း	 ပုံမှန် (P. 9)	နို့စဉ်ဝတ်ဆင်သော အဝတ်အစားများ 	13.5 12.5
	 လျှင်မြန်သော (P. 9)	အညစ်အကြေးအနည်းငယ်အတွက် 	13.5 12.5
	 နူးညံ့သော (P. 15)	ညင်သာစွာလျှော်ဖွတ်ခြင်း 	4.2
	 ရေကျင်းစွမ်းအား (P. 9)	နို့ ရေကျင်းခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်တွင် အဝတ်အစားများကို ရေများစွာဖြင့် နို့က်နို့က်ချွတ်ချွတ်သန့်ရှင်းပေးခြင်း။ 	13.5 12.5
	 ရေချွေတာခြင်း (P. 9)	နို့ ရေကိုချွေတာပေးခြင်း 	13.5 12.5
	 စောင် (P. 15)	နို့ ဝှမ်းကပ်စောင်များနှင့် စောင်များ  အဝတ်လျှော်စက်ဖြင့် လျှော်ဖွတ်နိုင်သော အညွန့်နှင့်အတူ	4.2

* Top: NA-F13AR1 / Bottom: NA-F12AR1

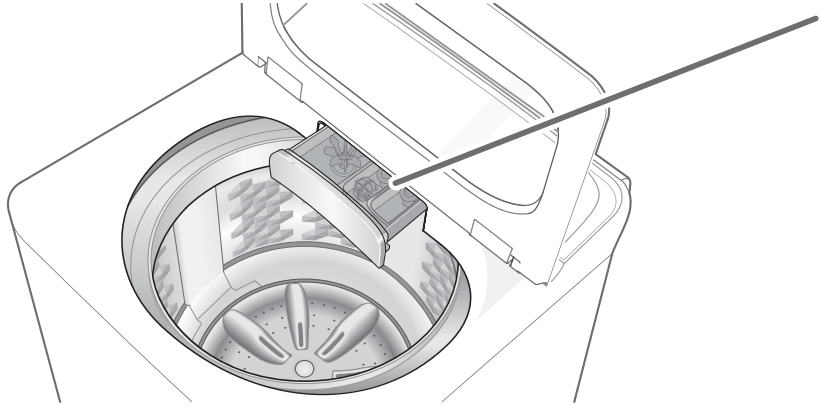
	ပရိုဂရမ်	ရည်ရွယ်ချက်	အများဆုံး ဆန့်သော ပမာဏ * (kg)
လျှော့ဖွတ်ခြင်း	အစွန်းအထင်းချွတ်သေး (P. 16) နည်းသော ချွေး နှံ့ ပဲစိပ်/ဆော့ များသော	အိမ်အောက်ဖော်ပြပါအစွန်းအကွက်များအတွက်   	5.0
	လေမှုတ်အခြောက်ခံခြင်း (၉၀ မိနစ်) (P. 17)	အိမ်ခြံပိုင်ဘာအဝတ်အစားများ အခြောက်ခံခြင်း 	2.0
		အိမ်စည်ပိုင်းအခြောက်ခံခြင်း 	—
ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းခြင်း	စည်ပိုင်းသန့်ရှင်းရေး (P. 23)	အိမ်စည်ပိုင်းသန့်ရှင်းရေး အနက်ရောင်မှုနှင့် အနံ့ဆိုးများ ဖယ်ရှားခြင်း 	—

မုတ်ချက်

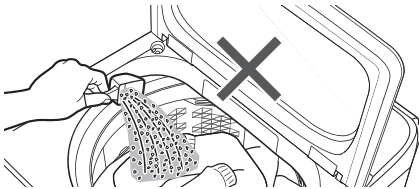
✿ ဤအဝတ်လျှော်စက်၏ သတ်မှတ်ထားသောစွမ်းရည်တွင် ပုံမှန်ညစ်ပေသော အဝတ်အစားများအတွက် “Normal” ပရိုဂရမ်နှင့် “Water Save” ပရိုဂရမ်ကို အသုံးပြုရန် အကြံပြုသည်။

ချေးချွတ်ဆေး(ဆပ်ပြာ)/ပျော့ဆေး/ချွတ်ဆေး

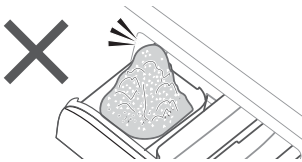
- အထုတ်တစ်ခုစီ၏ ညွှန်ကြားချက်များကို လိုက်နာပါ။
- သန့်ရှင်းရေးအတွက် (P. 21)
- အသုံးမပြုမီ ဆပ်ပြာနှင့် ပျော့ဆေးအံ့ဆွဲကို လုံအောင်ပိတ်ပါ။



ဆပ်ပြာ



- စည်ပိုင်းထဲသို့ ဆပ်ပြာမှုန့်ကို တိုက်ရိုက်မထည့်ပါနှင့်။ ရေမြှုပ်နှံနိုးသည် ဝန်ပမာဏ၊ မြေဆီလွှာအတိုင်းအတာ၊
- ဆပ်ပြာအမျိုးအစားနှင့် ရေစေး စသည့်အခြေအနေ ဖော်တွင် မူတည်သည်။

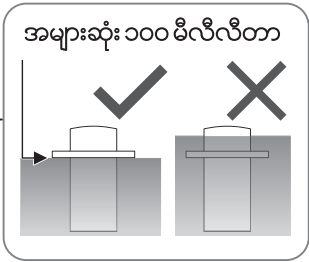
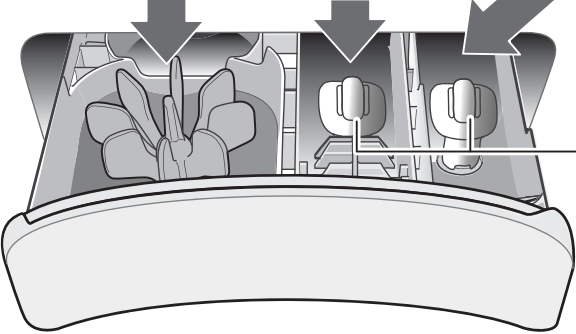


ချွတ်ဆေး

ချွတ်ဆေးဖြူ
(ကလိုရင်းချွတ်ဆေး)

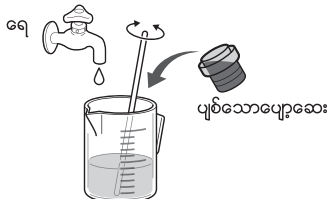


- ချွတ်ဆေးကိုအသုံးပြုရန် ဆပ်ပြာမှုန့်ဘူးထဲသို့ထည့်ပါ (ချွတ်ဆေးသည် အမှုန့်ဖြစ်လျှင်) သို့မဟုတ် ဆပ်ပြာရည်ဘူးထဲသို့ထည့်ပါ (ချွတ်ဆေးရည်ဖြစ်လျှင်)



ပျော့ဆေး

အောက်လည်ပတ်နေစဉ် ပျော့ဆေးကို ထည့်ရန်



“Water Save” ပရိုဂရမ်ဖြင့် ပျော့ဆေးကို အသုံးပြု၍ မရနိုင်ပါ။

လျှော်ဖွတ်ရန် ရွေးချယ်မှုများ

ကြိုတင်သတ်မှတ်သည်

အချိန်မည်မျှအကြာတွင် လည်ပတ်မှုကို အဆုံးသတ်ရန် သတ်မှတ်ပါ။

1



2



2 min

အခြားအချက်
ပြခြင်းအားလုံး
ပိတ်သွားမည်။



ပုံစံ	2 - 24
လျှပ်ပြင်းသော	1 - 24
နည်းသော	-
ရေကျင်းစွမ်းအား	2 - 24
ရေချွတ်ခြင်း	2 - 24
စောင့်	-
အမွှေးအထင်ချွတ်သော	2 - 24
လေဟုတ်အခြောက် ခံခြင်း (ပိတ်/ပွင့်)	-
စည်ပိုင်းသန့်ရှင်းရေး	-

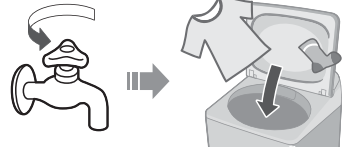
④ အတည်ပြုရန်



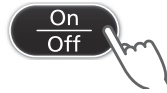
④ ပြောင်းလဲရန် သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ရန်



လျှော်ဖွတ်သည်/ရေကျင်းသည်/လှည့်သည်



1



2



3



နှိုင်းညှိသော

၆၅ လီတာ	၄.၂ ကီလိုဂရမ်
၅၅ လီတာ	၃.၀ ကီလိုဂရမ်

မှတ်ချက်



ချွတ်ဆေး



နှိုင်းညှိသော
ဆပ်ပြာရည်



④ လည်ပတ်မှု ပြီးဆုံးပြီးနောက်



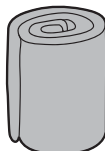
ချက်ချင်း ထုတ်ယူပါ။



စောင်

အများဆုံး ရေပမာဏ*	4.2 kg • ၁၀၀ ရာခိုင်နှုန်း ခြပ်စိုင်းဘာ • ၁၀၀ ရာခိုင်နှုန်း ချည်ထည်
----------------------	---

* NA-F13AR1: 79 L / NA-F12AR1: 77 L



မှတ်ချက်



ဆပ်ပြာမှုန့်



ဆပ်ပြာရည်



မှတ်ချက်

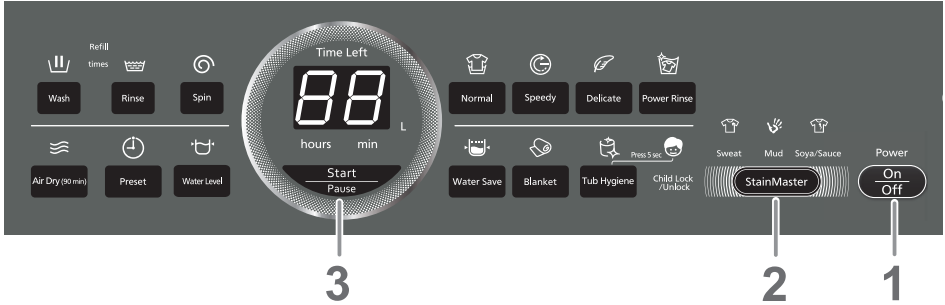
အိမ် ရေချိန်ညှိမှုပြချက်သည် အများဆုံးရေချိန်ကို ပြသပြီး ပြောင်းလဲ၍မရပါ။

လျှော်ဖွတ်ရန် ရွေးချယ်မှုများ (နောက်ဆက်တွဲ)

အစွန်းအထင်းချွတ်ဆေး

ကြိုတင်ပြင်ဆင်ခြင်း (P. 7)

For NA-F13AR1



1



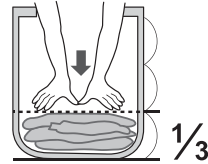
မှတ်ချက်

အများဆုံး ၅.၀ ကီလိုဂရမ်

2



④ အချိန်ကြိုတင်သတ်မှတ်ခြင်း (နာရီ) (P. 14)



3



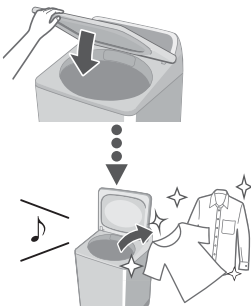
အများဆုံး ရေပမာဏ - ၆၅ လီတာ

အ ဤပရိုဂရမ်၏ လျှော်ဖွတ်လုပ်ငန်းစဉ်ဆက်တင်ကို ပြောင်းလဲ၍ မရပါ။

4



5



လေမှုတ်အခြောက်ခံခြင်း(မိနစ်၉၀)

စည်ပိုင်းလှည့်ခြင်းမှ လေမှုတ်ခြင်းဖြင့် အဝတ်အစားများမှ ရေများကိုဖယ်ရှားပေးသည်။

အိ အခြောက်ခံနိုင်သော အဝတ်အစားများ - ခြပ်ဖိုင်ဘာ (အများဆုံး ၂.၀ ကီလိုဂရမ်)

1



2



3



မှတ်ချက်

အိ အဝတ်အစားပမာဏ၊ အမျိုးအစားနှင့် အပူချိန် အခြေအနေပေါ်မူတည်ပြီး အဝတ်အစား လုံလောက်စွာ မခြောက်သွေ့နိုင်ပါ။

အိ ဤလုပ်ဆောင်မှုအတွက် အပူပေးစက်ကို အသုံး မပြုထားပါ။ အဝတ်အစားများသည် အေးပြီး တစ်ဝက်ခြောက်သွေ့နေမည်။

အဆင်ပြေ လုပ်ဆောင်ချက်များ

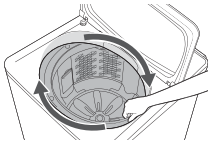
တတိတိမြည်သံကို ပယ်ဖျက်ခြင်း



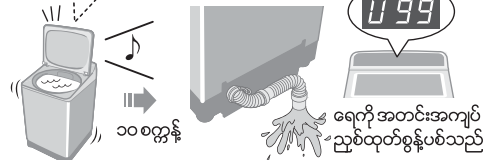
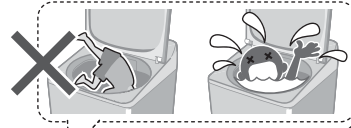
- ④ ပြန်လည်စတင်ရန်
တူညီသည့်လုပ်ထုံးလုပ်နည်း
အတိုင်း လုပ်ဆောင်ပါ။



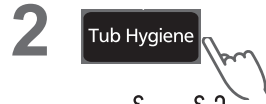
စည်ပိုင်းကို လက်ဖြင့်လှည့်ခြင်း



Setting Child Lock



* ဤလုပ်ဆောင်ချက်သည် အဖုံးနှင့် ခလုတ်လည်ပတ်မှုများကို သေချာခတ်မထားပါ။



၅ စက္ကန့်စောင့်ပါ



- ④ ပယ်ဖျက်ရန် - တူညီသည့်လုပ်ထုံး
လုပ်နည်းအတိုင်း
လုပ်ဆောင်ပါ။



ပရိုဂရမ်မာတိကာ

ပရိုဂရမ်		အချိန်စုစုပေါင်း*1 (မိနစ်)	လျှော်ဖွတ်ချိန် (မိနစ်)	ရေကျင်း (အကြိမ်ရေ)	လှည့်ချိန် (မိနစ်)
	သာမန်	60	12	2	5
	လျင်မြန်သော	50	3	2	3
	နူးညံ့သော	50	9	2	1
	ရေကျင်းစွမ်းအား	70	12	2	7
	ရေရွှေ့တာခြင်း	80	12	3	5
	စောင်	75	12	2	3
	ချွေး	55	13	2	5
	နှံ	75	32	2	5
	ပဲပိစပ်/ဆော့	100 *2	54 (Soak 29)	2	5
	စည်ပိုင်းသန့်ရှင်းရေး	140 *2	63 (Soak 61)	2	30

*1 စုစုပေါင်းအချိန်သည် ခန့်မှန်းခြေဖြစ်သည်။ (ရေပေးဝေမှုနှုန်းသည် ၁၅ လီတာ/အနည်းဆုံးနှင့် ရေအပူချိန်သည် ၂၈ ဒီဂရီစင်တီဂရိတ်ဖြစ်သည့် အခါ)

*2 ကျန်ရှိချိန် မိနစ် ၉၀ သို့မဟုတ် ထိုထက်နည်းသောအချိန်ကို ပြသလိမ့်မည်။ -- ➔ ၉၉

※ “ပြန်ဖြည့်သည်” - ရေပေးဝေနေစဉ် စည်ပိုင်းကို ရေဖြည့်ပြီး ရေကျင်းသည်။

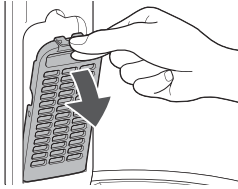


ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းမှု

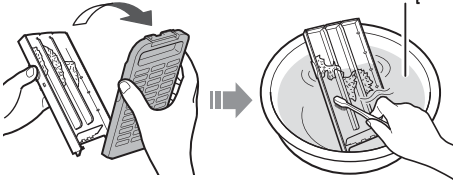
ရေစစ်စ

လည်ပတ်မှု တစ်ခုပြီးတိုင်း

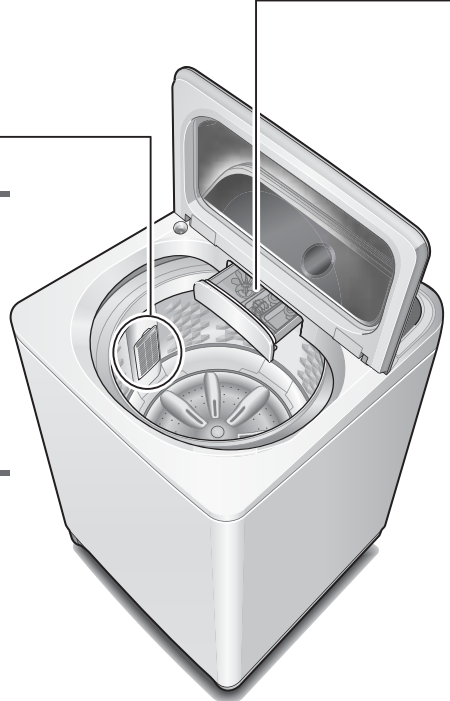
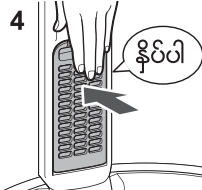
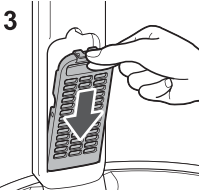
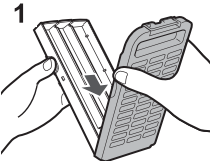
1



2



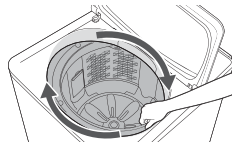
3



မှတ်ချက်



ရေစစ်ကို ဖယ်ရှားရန် ခက်ခဲနေလျှင် (P. 18)



ရေစစ်ကျိုးပဲ့ပျက်စီးသွားလျှင်



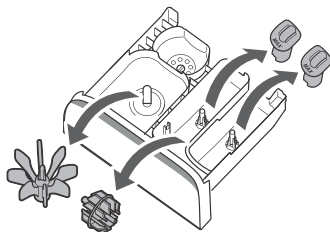
ဆပ်ပြာနှင့် ပျောဆေးအံ့ဆွဲ

ဆပ်ပြာ သို့မဟုတ် ပျောဆေးဖြင့် အစွန်းအထင်းများ ချွတ်လျှင်

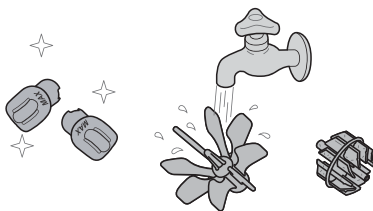
1



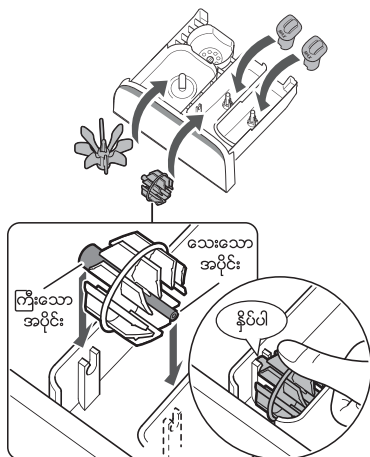
2



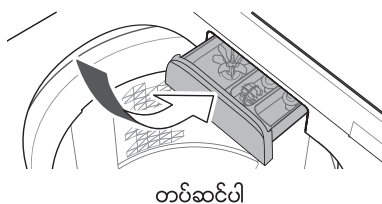
3



4



5

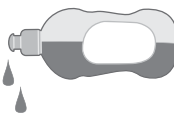


အဓိကယူနစ်၊ အဖုံး

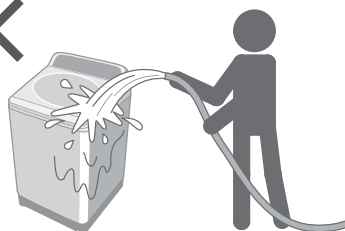


မြေအစွန်းအကွက်များအတွက်

မီးဖိုချောင်သုံး ဆပ်ပြာ ဖြင့် သုတ်ပစ်ပါ။



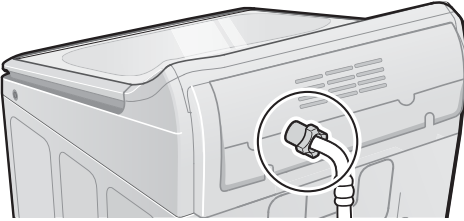
×



ပြပြင်ထိန်းသိမ်းမှု (နောက်ဆက်တွဲ)

ရေပေးဝေရေးရေစက်

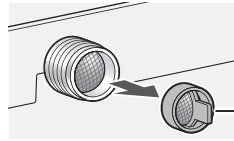
ရေအလွယ်တကူစီးဆင်းမှုမရှိလျှင်



1

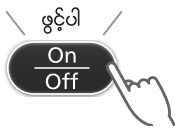


5



ရေပေးဝေရေးစနစ်

2



6

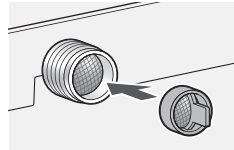


3

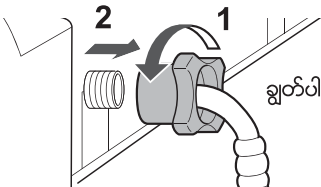


စက္ကန့် ၄၀ ခန့်

7

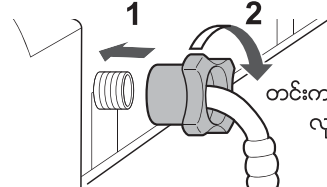


4



ချွတ်ပါ

8



တင်းကျပ်အောင် လုပ်ပါ

စည်ပိုင်း

တစ်ပတ်တစ်ကြိမ် (လေမှတ်အခြောက်ခံခြင်း)



တစ်လတစ်ကြိမ် (စည်ပိုင်းသန့်ရှင်းရေး)

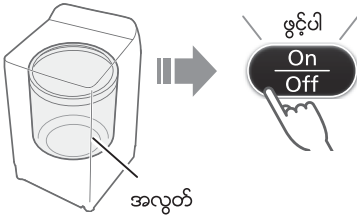
1



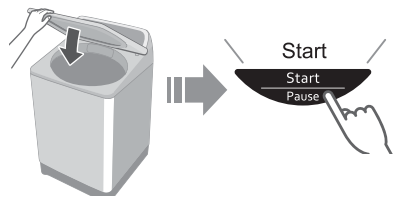
5



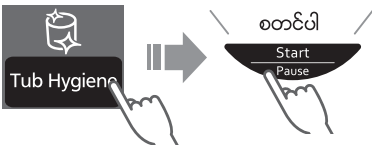
2



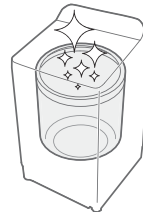
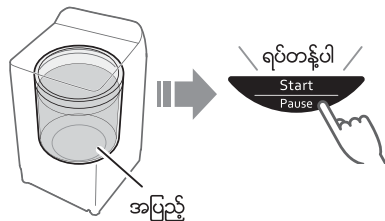
6



3

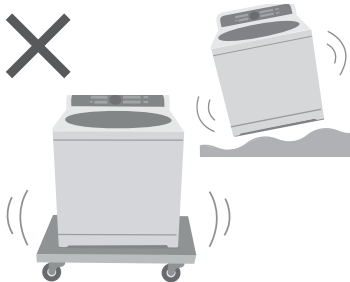
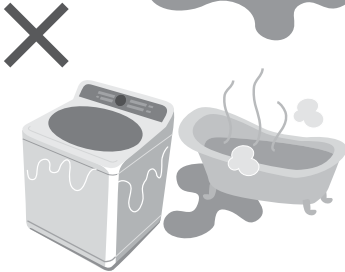
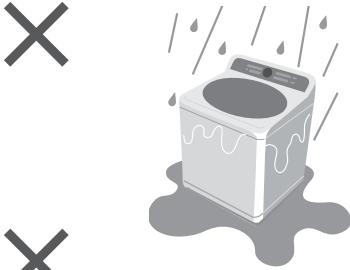


4



စက်ကိရိယာတပ်ဆင်ခြင်း

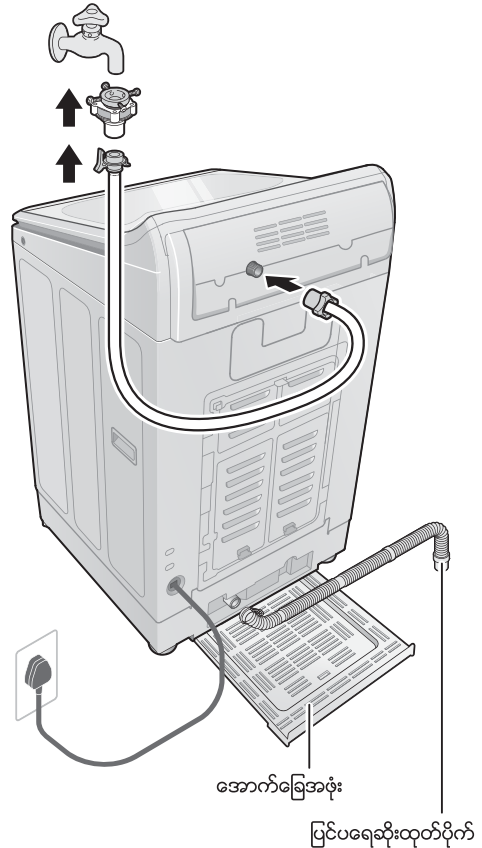
တည်နေရာကို စစ်ဆေးပါ။



တပ်ဆင်မှုအတွက် ဝန်ဆောင်မှုပေးသူအား ဆက်သွယ်မေးမြန်းပါ။

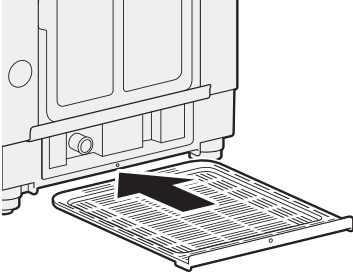


- ④ ကိုယ်တိုင်မတပ်ပါနှင့်။
- ④ ဤတပ်ဆင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း လိုက်နာမပြုလုပ်ပါက Panasonic မှ မည်သည့် မတော်တဆမှု သို့မဟုတ် ပျက်စီးမှုအတွက် တာဝန်ယူမည်မဟုတ်။

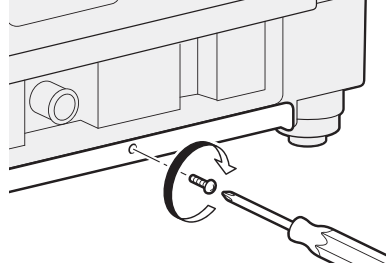


အောက်ခြေအဖုံးကို တပ်ဆင်ပါ။

1

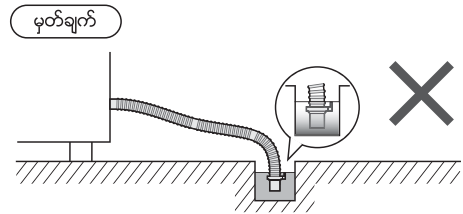
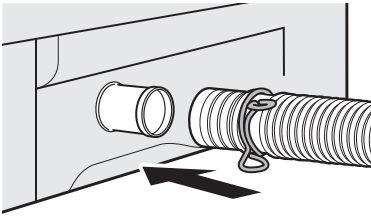


2

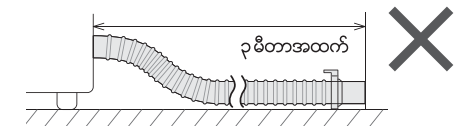
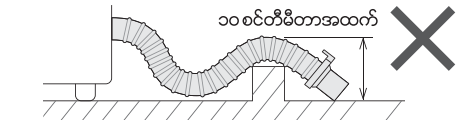
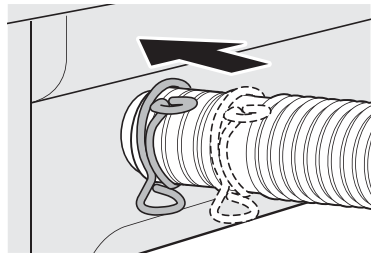


ပြင်ပရေဆိုးထုတ်ပိုက်ကို တပ်ဆင်ပါ။

1

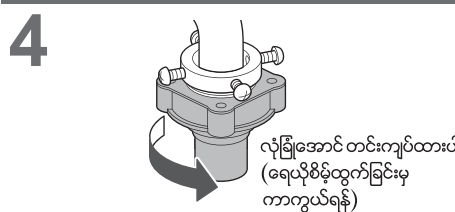
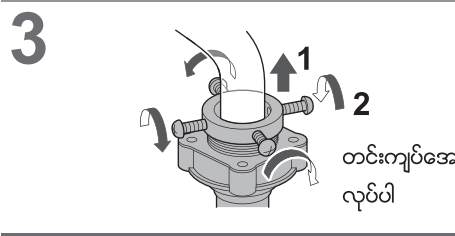
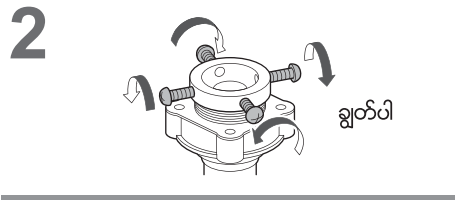
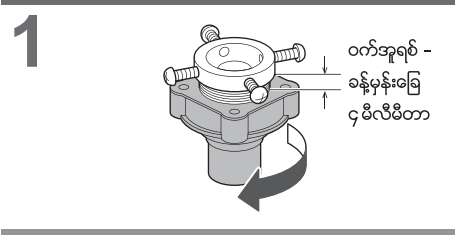
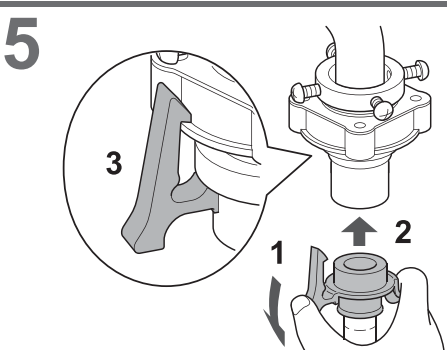
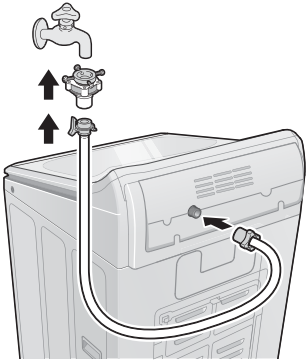


2



စက်ကိရိယာတပ်ဆင်ခြင်း (နောက်ဆက်တွဲ)

ရေပေးဝေသောပိုက်ကို ချိတ်ဆက်ထားပါ။

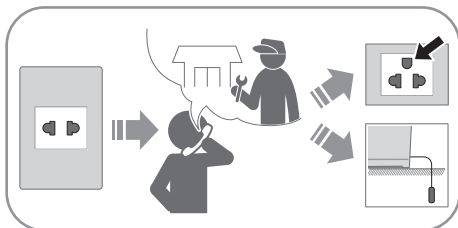
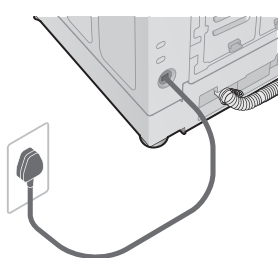


**သတိ**

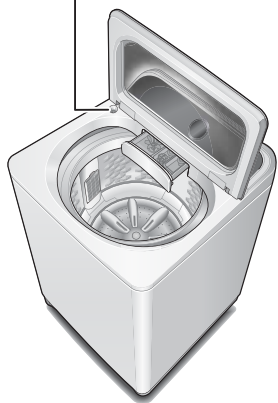
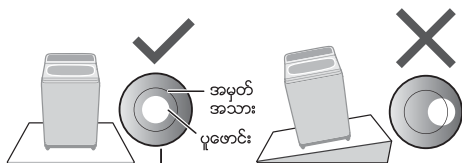
✖ မူလခေါင်းကို တင်းကျပ်ခိုင်းမာအောင်တပ်ဆင်ပါ။

✖ ရေပိုက်ကို ဖြတ်တောက်ခြင်း၊ ပြုပြင်မွမ်းမံခြင်း၊ ထိုးသိပ်ထည့်ခြင်း၊ လိမ်ထည့်ခြင်းမပြုလုပ်ရ။

ပါဝါပလတ်ခေါင်းနှင့် မြေစိုက်ကြိုးတပ်ဆင်ပါ

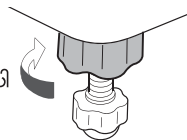


အဝတ်လျှော်စက်မျက်နှာပြင် ညီညာမှုရှိမရှိ စစ်ဆေးပါ။

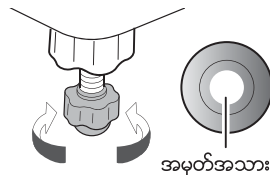


④ ပူဖောင်းသည် အမှတ်အသား၏ အပြင်ဘက်တွင် ရှိနေလျှင်

လျော့အောင်လုပ်ပါ

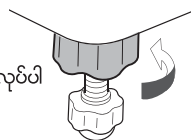


ချိန်ညှိပါ

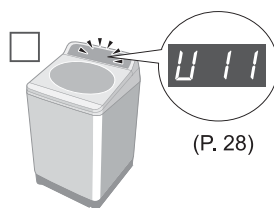
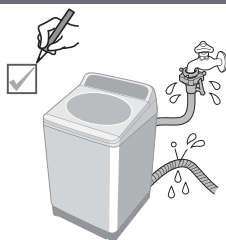


အမှတ်အသားအတွင်း

တင်းကျပ်အောင်လုပ်ပါ

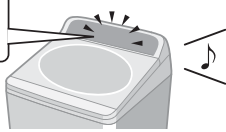


စမ်းသပ်လည်ပတ်မှု ပြုလုပ်ခြင်း



(P. 28)

မှားယွင်းချက် ပြသခြင်း



④ ကြိုတင်ပြင်ဆင်ခြင်း
Child Lock ကို သတ်မှတ်ပေး
ထားလျှင် ပယ်ဖျက်ပါ။ (P. 18)

မှားယွင်းချက်ပြသခြင်း စစ်ဆေးရမည့်အချက်များ

U 11

ရေဆိုးစွန့်ထုတ်
မရပါ။

1 စစ်ဆေးပါ

2

U 12

အဖုံးဖွင့်ထားသည်

1

U 13

လှည့်ခြင်း သို့မဟုတ်
လေမှုတ်အခြောက်
ခံ၍ မရပါ။

တစ်ဖက်တွင်စုပုံနေသော

1 ညီမျှသော

2

မတည့်ငြိမ်သော သို့မဟုတ်
တိမ်းစောင်းနေသော

1 တည့်ငြိမ်သော

2

မှားယွင်းချက်ပြသခြင်း

စစ်ဆေးရမည့်အချက်များ

U 14

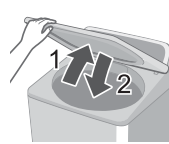
ရေပေးဝေ၍ မရပါ။



1



2

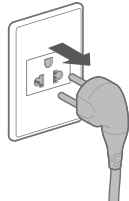


U 99

ရေကို အတင်း အကျပ်ညှစ်ထုတ် စွန့်ပစ်သည်။



1



၅ စက္ကန့်



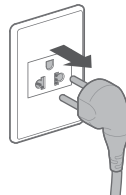
H 00

စစ်ဆေးရန် လိုအပ်သည်။

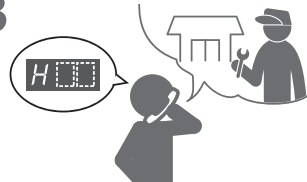
1



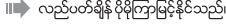
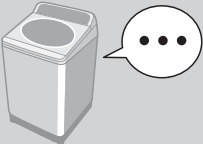
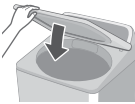
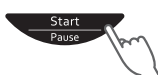
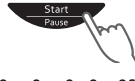
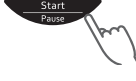
2

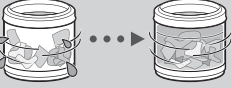


3



ပြဿနာအား ရှာဖွေရှင်းပေးခြင်း

	သင်္ကေတများ	စစ်ဆေးရမည့် အချက်များ
အချိန်	အချိန်ညွှန်ပြချက် တိုးလာခြင်း သို့မဟုတ် မပြောင်းလဲခြင်း 	အချိန်ညွှန်ပြချက်သည် အနီးစပ်ဆုံးဖြစ်သည်။ ကျန်ရှိသောအချိန်ကို လည်ပတ်စဉ်အတွင်း မှန်အောင်ပြင်ပေးပြီးပြသသည်။ 
	အချိန်ညွှန်ပြချက်ထက်ဝိုကြာသည်။ 	အဝတ်အစားများသည် တစ် ဇက်တွင် စုစည်းနေသောအခါ  ရေဆိုးထုတ်မှုစနစ် မကောင်းသောအခါ  ရေပေးဝေမှု မကောင်းသောအခါ 
	သတ်မှတ်ထားသောအချိန်ပြီးနောက် လည်ပတ်မှု ရပ်တန့်မသွားပါ။ 	လည်ပတ်ချိန် ပိုမိုကြာမြင့်နိုင်သည်။ 
အဝတ်လှူနပ်	လည်ပတ်မှုမရှိခြင်း 	† စစ်ဆေးပါ မိမိ ပါဝါပြတ်တောက်နေသည်  မိမိ အချိန်ကြိုတင်သတ်မှတ်ထားသည် 
		† စမ်းသပ်ပြုလုပ်ပါ မိမိ အဖုံးလှူအောင်မိတ်ပါ  မိမိ ရေဆွဲပိုင်းခေါင်းကို ဖွင့်ပါ  မိမိ ပါဝါမလတ်ကို အဆုံးထိ တပ်ဆင်ပါ  မိမိ "Start" ကိုနှိပ်ပါ  မိမိ "Breaker" ကိုနှိပ်ပါ 
	လုပ်ငန်းစဉ်ဆက်တင်ကို ပြောင်းလဲ၍မရပါ။ 	† စမ်းသပ်ပြုလုပ်ပါ မိမိ လျှော့ဖွတ်လုပ်ငန်းစဉ်အတွင်း 1 ရပ်တန့်ပါ  2  3 စတင်ပါ  မိမိ လျှော့ဖွတ်လုပ်ငန်းစဉ်ပြီးနောက် 1 မိတ်ပါ  2 ဖွင့်ပါ 

	သင်္ကေတများ	စစ်ဆေးရမည့် အချက်များ
လျှော်ဖွတ်သည်	ရေကို လျှော်ဖွတ်သည့် လုပ်ငန်းစဉ် လည်ပတ်နေစဉ် ထောက်ပံ့သည်။ 	ရေချိန် လျော့ကျ သွားသောအခါ  အဝတ်အစား ပမာဏ များသောအခါ  ⇒ ရေကို အလိုအလျောက် ဖြည့်သည်။
	ရေချိန် ပမာဏ များလွန်း 	အဝတ်အစားများ ရေစိုနေလျှင်  လည်ပတ်မှု စတင်မီ စည်ပိုင်းတွင် ရေရှိနေလျှင်  ⇒ ရေချိန် ပိုများနိုင်သည်။
	နည်းလွန်း 	ပေါ့ပါးသော အဝတ်အစားများ (ခြံပိုင်ဘာ စသည်ဖြင့်)  ⇒ ရေချိန် နည်းနိုင်သည်။
ရေကျင်းသည်	ရေကျင်းသည့် လည်ပတ်မှု စတင်သော်လည်း ရေထောက်ပံ့မှု မရှိ။ 	စည်ပိုင်းထဲတွင် ရေမရှိပါက  ⇒ လှည့်ပြီးနောက် ရေကို ထုတ်ပေးသည်။ စည်ပိုင်းထဲတွင် ရေရှိပါက  ⇒ ရေကို စွန့်ထုတ်၍ လှည့်ပြီးနောက် ရေကို ထုတ်ပေးသည်။
လှည့်သည်	လှည့်ခြင်းမှ ရေကျင်းခြင်း ဖြစ်စဉ် သို့ ပြောင်းလဲသွားသည်။ လှည့်ခြင်းကို လုပ်ဆောင်ရမည့် အစား ရေကျင်းခြင်းကို လုပ်ဆောင်သည်။ 	အဝတ်အစားများသည် စည်ပိုင်း၏ တစ်ဖက်တွင် စုစည်းနေလျှင် အဝတ်လျှော်စက်သည် ရေကျင်းခြင်း လုပ်ငန်းစဉ်ကို စတင်ခြင်းဖြင့် မညီမျှမှုကို အလိုအလျောက် ပြုပြင်ပေးသည်။  ⇒ 
	ပုံမှန်မဟုတ်သော လည်ပတ်မှု 	တုန်ခါမှုကို လျှော့ချရန် စည်ပိုင်း လည်ပတ်နှုန်းကို ချိန်ညှိပေးသည်။  ⇒ 

ပြဿနာအား ရှာဖွေရှင်းပေးခြင်း(နောက်ဆက်တွဲ)

	သင်္ကေတများ	စစ်ဆေးရမည့် အချက်များ
အခြားအကြောင်းအရာများ	ပါဝါပြတ်တောက်ခြင်း/braker ခလုတ်ကျခြင်း	ပါဝါပြန်လည်ရရှိပါက ရပ်တန့်သည့်နေရာမှစ၍ လုပ်ငန်းပြန်လည်စတင်သည်။
	StainMaster အကျိုးသက်ရောက်မှုမရှိ 	+ ပြန်စစ်ပါ ၁. ၅ ကီလိုဂရမ်အောက် + စမ်းသပ်ပြုလုပ်ပါ ၁. ကြိုတင်သန့်ရှင်းမှုများ (P. 7) ၂. အစွန်းအထင်းအမျိုးအစားပေါ် မူတည်၍ ရွေးချယ်ပါ။ (P. 11)

ခွဲခြားဖော်ပြပေးခြင်း

မော်ဒယ်	NA-F13AR1	NA-F12AR1
အဆင့်သတ်မှတ်ထားသော ဗို့အား	220 V	
အဆင့်သတ်မှတ်ချက်ကြိမ်နှုန်း	50 Hz	
အဆင့်သတ်မှတ်ထားသော စွမ်းအင်သုံးစွဲမှု	540 W	530 W
ရေပမာဏ စံနှုန်း	79 L	77 L
အများဆုံး ဆုံသောပမာဏ (အဝတ်ခြောက်)	13.5 kg	12.5 kg
ကုန်ပစ္စည်းအရွယ်အစား	639 mm (W) x 724 mm (D) x 1069 mm (H)	
ကုန်ပစ္စည်းအလေးချိန်	41 kg	
ဘုံပိုင်ရေဖိအား	0.01 - 1 MPa	